Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2014, ch. 41 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 148, No 27 (2014-12-31)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/97-104)

```
art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014, ch. 39,
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11 et 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2011, ch. 21, art. 5(A); 2014,
  ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014, ch. 39,
  art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F)
art. 31, 2000, ch. 12, art. 26
art. 32, 2001, ch. 34, art. 10
art. 33, 2001, ch. 34, art. 11
art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222
art. 38, 2001, ch. 34, art. 12
art. 40, 2014, ch. 39, art. 223
Annexe, 2011, ch. 21, art. 12(A)
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 voir
  TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 voir
  TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
```

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir

EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction 12.03.2009

EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1660 en vigueur

EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction

EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction

TR/2005-24

29.11.2011

16.12.2014.

16.03.2012 voir TR/2012-14

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2

(Bank of Canada Act)

Le ministre des Finances

```
art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185
art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)
art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)
art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003, ch. 22,
  art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12, art. 2110
art. 8, 2001, ch. 9, art. 188
art. 9, 2001, ch. 9, art. 189
art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15, art. 95;
   1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003, ch. 22,
   art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12, art. 2111; 2014,
  ch. 39, art. 374(F)
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191
art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A)
art. 15, 1997, ch. 15, art. 96
art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193
art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15, art. 98;
   1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9, art. 194; 2004,
   ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146; 2014, ch. 20, art. 108,
  ch. 39, art. 266
art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147
art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15,
  art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147
art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267
art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96;
  2001, ch. 9, art. 195
art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e); 1997,
  ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196;
  2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183
art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85
art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12,
  art. 2112
art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A)
art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103
art. 25, 2001, ch. 9, art. 198
art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A)
art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396
art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6,
  art. 397; 2012, ch. 5, art. 184
art. 30, 1997, ch. 15, art. 105
art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200
```

Banque du Canada, Loi sur la - L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201

art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)

annexe, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe I, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe II, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe III, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR//92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 voir TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 voir TR/2001-102

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

EEV, 2008, ch. 28 (sanction : 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014. EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.

Banque européenne *voir* Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46

(Bank Act)

Le ministre des Finances

Préambule, 2012, ch. 19, art. 525

PARTIE I:

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)*a*), ch. 48, al. 494*a*); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III,

art. 4, cette modification a été abrogée avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13*a*) et 15*a*); 1999, ch. 3, art. 14; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269

art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2

art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36

art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895

art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896

art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897

art. 4 et 5, 2001, ch. 9, art. 38

art. 6, 2001, ch. 9, art. 39

art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898

art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899

art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2

art. 9.1 et 9.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1900

art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901

art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005, ch. 54, art. 3

art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3

art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1

art. 12.1 et 12.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1902

art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43

art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6, art. 3

art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5

art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1

PARTIE II:

art. 16, 1999, ch. 28, art. 6

art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903

art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7

art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6

art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9, art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29, art. 144 et 150 *mais* art. 144 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets; 2012, ch. 5, art. 3

PARTIE III:

art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904

art. 23, 2001, ch. 9, art. 45

art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46

art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905

art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906

art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001, ch. 9, art. 48

art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907

art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)*b*)(F); 2001, ch. 9, art. 49; 2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270

art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271

art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)

art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39, art. 272

art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)

art. 37, 2014, ch. 39, art. 273

art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913

art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4;
   1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6, art. 6;
  2010, ch. 12, art. 1915
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50; 2007,
   ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916
art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28,
   art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6, art. 7
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
art. 43, 1999, ch. 28, art. 13
art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53
PARTIE IV:
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922
art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
art. 47.01 à 47.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.11 à 47.19, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9,
  art. 58
art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
PARTIE V:
art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
art. 60.1 et 60.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1931
art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010, ch. 12,
art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010, ch. 12,
  art. 1934
art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936
art. 71, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (Remarque: 2005, ch. 54,
  art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté, 2007, ch. 6,
  art. 9
art. 73, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010, ch. 12,
  art. 1944
art. 79.1 à 79.6, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946
art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
```

art. 88, 2005, ch. 54, art. 13

art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)

art. 96, 1991, ch. 46, art. 575

art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14

```
PARTIE VI:
art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948
art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007, ch. 6,
  al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5 et
  par. 223(3)
art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954
art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010, ch. 12,
  art. 1956
art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
art. 144.1 et 144.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010, ch. 12,
art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961
art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
art. 156.02 et 156.03, ajoutés, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28
art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6, al. 132b);
  2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11: 2001, ch. 9, art. 68(F)
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001, ch. 9,
  art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19, art. 330, ch. 31,
  art. 109; 2013, ch. 40, art. 161
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40,
  art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en
  remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été
  abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72];
  2010, ch. 12, art. 1970
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005, ch. 54,
  art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
```

art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12, art. 1980
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
art. 192.01 à 192.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 196, 1997, ch. 15, art. 24
art. 198, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010, ch. 12,
  art. 1987
art. 198.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
art. 199, 1994, ch. 26, art. 4
art. 201, 2010, ch. 12, art. 1989
art. 202, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990
art. 203, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40
art. 204, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41; 2010,
  ch. 12, art. 1991
art. 205 et 206, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 207, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
art. 208, 2010, ch. 12, art. 1993
art. 210, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2005, ch. 54, art. 43(A)
art. 211, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
art. 212, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
art. 213, 2005, ch. 54, art. 45
art. 215, 2001, ch. 9, art. 80
art. 216, 2001, ch. 9, art. 81
art. 216.01 à 216.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.11 à 216.13, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5,
   par. 223(4)
art. 217, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007, ch. 6,
   art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
art. 221, 2001, ch. 9, art. 83
art. 223, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132d); 2010, ch. 12,
   art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
art. 224, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
art. 225, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
art. 226, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014,
  ch. 39, art. 275
art. 226.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
art. 227, 2010, ch. 12, art. 2002
art. 228, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
art. 229, 2014, ch. 39, art. 276
art. 229.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
art. 230, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999,
```

ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87

art. 15; 2014, ch. 39, art. 277

art. 231, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007, ch. 6,

```
art. 232, 1999, ch. 28, art. 15
art. 233, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
art. 234, 2010, ch. 12, art. 2005
art. 235, 2010, ch. 12, art. 2006
art. 237, 2005, ch. 54, art. 49
art. 238, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010,
  ch. 12, art. 2007
art. 239, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010, ch. 12,
  art. 2008
art. 240, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
art. 241, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
art. 242, 2010, ch. 12, art. 2011
art. 245, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007, ch. 6,
   art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012
art. 246, 2010, ch. 12, art. 2013
art. 248, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010, ch. 12,
  art. 2014
art. 254.1 à 254.6, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 256, 2005, ch. 54, art. 54
art. 257 à 264, abrogés, 1997, ch. 15, art. 30
art. 265, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
art. 266, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
art. 267, 2005, ch. 54, art. 56
art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54,
  art. 56
art. 268, 2005, ch. 54, art. 56
art. 269, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
art. 270, 2005, ch. 54, art. 57
art. 271, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
art. 272, 2005, ch. 54, art. 57
art. 273, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
art. 273.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
art. 274, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
art. 275, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005,
  ch. 54, art. 57
art. 276, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
art. 277, 2005, ch. 54, art. 57
art. 278, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
art. 279 à 282, abrogés, 2005, ch. 54, art. 57
art. 283, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58
art. 284, 2005, ch. 54, art. 59(F)
art. 285, 2005, ch. 54, art. 60
art. 286, 2005, ch. 54, art. 61
art. 286.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
art. 287, 2005, ch. 54, art. 62
art. 287.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005, ch. 54,
   art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2)
art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010, ch. 12,
   art. 2020 et par. 2135(4)
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010, ch. 12, art. 2021
- art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
- art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010, ch. 12, art. 2023
- art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
- art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
- art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
- art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
- art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028
- art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
- art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
- art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
- art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
- art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F)
- art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
- art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
- art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
- art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
- art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
- art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
- art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)
- art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
- art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
- art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
- **art. 345,** 2010, ch. 12, art. 2039
- art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
- art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
- art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
- art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
- **art. 354,** 2005, ch. 54, art. 78
- art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
- art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
- art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
- art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
- art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
- **art. 364,** 2010, ch. 12, art. 2048 **art. 366,** 1996, ch. 6, al. 167(1)*a*); 2010, ch. 12, art. 2049
- art. 369, 2001, ch. 9, art. 95

PARTIE VII:

- **art. 370,** 1991, ch. 48, al. 494*b*); 2001, ch. 9, art. 96; 2012, ch. 19, art. 331
- art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
- art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332

art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15

- art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
- art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47, art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9, art. 98
- **art. 373,** 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
- art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28, art. 18
- **art. 374**, 1991, ch. 48, al. 494*c*); 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*e*); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
- **art. 374.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*f*); 2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13 **art. 375,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*g*); 2010, ch. 12,
- art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14 art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*h*); 2010, ch. 12,

- **art. 376.01,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*i*); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16
- **art. 376.1,** ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15, art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*j*); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17
- **art. 376.2,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*j*); 2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18
- **art. 377**, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*k*); 2010, ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19
- art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20
- art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061
- **art. 378,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012, ch. 5, art. 21
- art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98
- art. 378.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062
- **art. 380,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*I*); 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)
- art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062
- **art. 381,** 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 31, art. 110 et par. 154(2)
- **art. 382,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*m*); 2010, ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111
- art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064
- **art. 383,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*n*); 2010, ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112
- art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066
- **art. 385,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*o*) et al. 133*a*); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25
- **art. 385.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*p*); 2012, ch. 5, art. 26
- art. 386, 2001, ch. 9, art. 98
- **art. 387,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*q*) et 133*b*); 2012, ch. 5, art. 27
- art. 388, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98
- art. 389, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 390, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98
- art. 391, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 392, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068
- **art. 393,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*r*); 2012, ch. 5, art. 28
- **art. 393.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*s*); 2012, ch. 5, art. 29
- **art. 394,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*t*); 2012, ch. 5, art. 30
- art. 395, 2001, ch. 9, art. 98
- **art. 396,** 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132*u*); 2010, ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14), ch. 31, art. 113
- art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19
- art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé, 1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
- art. 398, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)
- **art. 399,** abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 114
- **art. 400,** 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012, ch. 31, art. 115(A)
- art. 401, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 401.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 401.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070
art. 401.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2071;
   2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19, art. 333, ch. 31,
  art. 116 et par. 154(3)
art. 401.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2072;
   2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19, art. 334 et
  par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155
art. 402, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010, ch. 12,
  art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)
art. 402.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22;
   2010, ch. 12, art. 2074
art. 403, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118
art. 405, 2010, ch. 12, art. 2076
art. 407, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23
PARTIE VIII:
art. 409, 2009, ch. 2, art. 269(F)
art. 410, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 9,
  art. 100
art. 411, 2001, ch. 9, art. 101
art. 413, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001,
  ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23
art. 413.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103;
  2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34
art. 413.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25
art. 413.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26
art. 414, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105
art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362
art. 415.2 et 415.3, ajoutés, 2014, ch. 20, art. 210
art. 416, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206
art. 417, 2001, ch. 9, art. 106
art. 418, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27
art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5, art. 35(A)
art. 419, 2001, ch. 9, art. 107
art. 419.1 et 419.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 107
art. 421, 2002, ch. 9, art. 108
art. 422, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109
art. 422.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24;
   1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110
art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art.22
art. 422.3 à 422.5, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 28; abrogés, 1994,
   ch. 47, art. 25
art. 423 et 424, abrogés, 1994, ch. 47, art. 25
art. 425, 2012, ch. 5, art. 36
art. 426, 2012, ch. 5, art. 37
art. 427, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28,
   art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36,
  art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185; 2007,
  ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13
art. 428, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38
art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
art. 436.1, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
art. 437, 2001, ch. 9, art. 111
art. 438, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29
art. 439, 2007, ch. 6, art. 30
art. 439.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113
```

art. 441, 2001, ch. 9, art. 114

art. 444, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115

art. 445, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116

art. 443, 2012, ch. 5, art. 39

```
art. 446 et 447, 2012, ch. 5, art. 40
art. 448, 2001, ch. 9, art. 117
art. 448.1 et 448.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 117
art. 448.3, 2007, ch. 6, art. 31
art. 449, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118
art. 449.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49
art. 450, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41
art. 452, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42
art. 452.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43
art. 453, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43
art. 454, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 44
art. 455, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007, ch. 6,
  art. 32
art. 455.01, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163
art. 455.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23, art. 306;
  2010, ch. 25, art. 148
art. 456, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012, ch. 5,
  art. 45
art. 457, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6, art. 33
art. 458, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24
art. 458.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46
art. 458.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34
art. 458.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47
art. 459, 1997, ch. 15, art. 55
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28,
  art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35; 2012,
  ch. 5, art. 48
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36;
  2012, ch. 5, art. 49
art. 459.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50
art. 459.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37;
  2012, ch. 5, art. 51
art. 459.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25, art. 149;
  2012, ch. 5, art. 52
art. 460, 1999, ch. 28, art. 25(A)
art. 462, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
PARTIE IX:
art. 464, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997,
  ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38; 2010,
  ch. 12, art. 2077
art. 465, 2001, ch. 9, art. 127
art. 466, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6,
   art. 39; 2013, ch. 40, art. 168
art. 467, 2001, ch. 9, art. 127
art. 468, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001, ch. 9,
   art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a)(F); 2012, ch. 5,
art. 469 et 470, 2001, ch. 9, art. 127
art. 471, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
art. 472, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6,
art. 473, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
art. 474, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
art. 475, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
art. 476 et 477, 2001, ch. 9, art. 127
art. 478, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
art. 479, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
art. 480, 2001, ch. 9, art. 127
art. 481, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 482, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6,
                                                                          art. 522, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001, ch. 9,
art. 483 et 484, 2001, ch. 9, art. 127
                                                                          art. 522.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
PARTIE X:
                                                                          art. 522.011, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
art. 485, 1996, ch. 6, art. 7
                                                                          art. 522.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
                                                                          art. 522.03 à 522.06, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
PARTIE XI:
art. 485.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
                                                                          art. 522.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
art. 486, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010,
                                                                          art. 522.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59;
  ch. 12, art. 2078
                                                                             2012, ch. 5, art. 55
art. 487, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001,
                                                                          art. 522.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60;
  ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5,
                                                                             2012, ch. 5, art. 56
  par. 223(19)
                                                                          art. 522.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61
art. 488, 2007, ch. 6, art. 44
                                                                          art. 522.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62
art. 494, 2007, ch. 6, art. 45
                                                                          art. 522.12 et 522.13, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 495, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46
                                                                          art. 522.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63
art. 495.1 et 495.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 129
                                                                          art. 522.15 à 522.17, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 495.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47
                                                                          art. 522.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64
art. 496, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)
                                                                          art. 522.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65;
art. 497, 1997, ch. 15, art. 72
                                                                             2012, ch. 5, art. 57
art. 498, 1997, ch. 15, art. 73
                                                                          art. 522.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 499, 1996, ch. 6, art. 8
                                                                          art. 522.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67;
art. 501, 2001, ch. 9, art. 130
                                                                             2012, ch. 5, art. 58
art. 502 et 503, abrogés, 1997, ch. 15, art. 74
                                                                          art. 522.211, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
art. 505, 1997, ch. 15, art. 75
                                                                          art. 522.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68
art. 506, 2001, ch. 9, art. 131
                                                                          art. 522.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
PARTIE XII:
                                                                          art. 522.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 507, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001, ch. 9,
                                                                          art. 522.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54
                                                                          art. 522.26 et 522.27, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6,
art. 508, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29; 1994,
  ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9, art. 132;
                                                                          Section 7 (partie XII), abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
  2007, ch. 6, art. 49
                                                                          art. 522.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007, ch. 6,
art. 509, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
art. 509.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6,
                                                                          art. 522.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art.73
                                                                          art. 522.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 510, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001, ch. 9,
                                                                          art. 522.31 à 522.33, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
  art. 132: 2007, ch. 6, art. 50
                                                                          PARTIE XII.01. ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74
art. 510.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
                                                                          art. 522.34, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74
art. 511, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
                                                                          PARTIE XII.1, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35
                                                                          art. 523, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 512, 2001, ch. 9, art. 132
art. 513, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001, ch. 9,
                                                                          art. 524, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9,
                                                                             art. 133
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
art. 514, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé,
                                                                          art. 524.1 et 524.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 134
                                                                          art. 525, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
  2007, ch. 6, art. 53
art. 515, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9,
                                                                          art. 526, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
  art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
                                                                          art. 527, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
art. 516, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
                                                                          art. 528, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80; 2007,
art. 517, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9,
                                                                             ch. 6, art. 75
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
                                                                          art. 529, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136; 2007,
art. 517.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 54(A)
                                                                             ch. 6, art. 76
art. 518, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31,
                                                                          art. 530, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137; 2007,
  art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
                                                                             ch. 6, art. 77
```

art. 132 art. 537, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35 art. 538, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)

ch. 6, art. 81

art. 519, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001, ch. 9,

art. 520, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6,

art. 521, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001, ch. 9,

art. 132; 2007, ch. 6, art. 56

art. 56

art. 519.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56

art. 520.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56

art. 531, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78

art. 533, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80

art. 534, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138

art. 532, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)

art. 535, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81; 2007,

art. 536, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- **art. 539,** abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82
- **art. 539.1,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
- art. 540, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (*Remarque*: par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60
- art. 541, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 541.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 542, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
- art. 543, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142; 2007, ch. 6, art. 84
- art. 544, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85; 2012, ch. 5, art. 61
- art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143
- art. 547, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
- art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
- art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
- art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
- **art. 552,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9, art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A)
- art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
- **art. 554,** ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
- art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
- art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87
- art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88
- art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150
- art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63
- art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151
- art. 565 et 566, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64
- art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89
- art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9, art. 153
- art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4)
- art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5, art 65
- art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012, ch. 5, art 66
- art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5, art. 67
- art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5,
- **art. 572,** ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5, art. 68
- **art. 573**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9, art. 155; 2007, ch. 6, art. 90
- art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150
- **art. 574,** ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69
- art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91
- **art. 575,** ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F)

- art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70
- art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 576.1,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71
- **art. 576.2**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72
- art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73
- art. 577 et 578, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 579, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58
- art. 580 et 581, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
- art. 583 et 584, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94
- art. 586 à 593, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
- art. 595 et 596, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163
- art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95
- art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
- art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
- **art. 602 à 604,** ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35; abrogés, 2007, ch. 6, art. 98
- art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 606, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99
- art. 607, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 608, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100
- art. 609 à 611, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 612, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
- art. 613, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74
- **art. 614,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 614.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167
- art. 615, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 616, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168
- art. 617, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 617.1 et 617.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 169
- art. 618, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 619,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101
- art. 620 à 626, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 627, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171

PARTIE XIII:

- art. 628, (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36
- art. 629, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 630, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- **art. 631,** (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 632, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
- art. 633, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
- **art. 634,** (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- art. 634.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
- art. 635, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40
- **art. 636,** (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103
- art. 637, (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42
- art. 638, (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104
- **art.** 639, (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- **art. 640**, (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- art. 641, (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45
- **art. 642,** (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175
- art. 643, (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76
- art. 644, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46
- art. 644.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177
- art. 645, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47
- art. 646, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178
- art. 646.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179
- art. 647, (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080
- art. 647.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
- **art. 648**, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182
- art. 649, (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081
- art. 650, (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- art. 651, (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- art. 652, (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53
- art. 653, (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54
- **art. 654**, (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55 **art. 655**, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28,
- art. 655, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28 art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082
- art. 656, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
- **PARTIE XIV, 2010, ch. 25, art. 151:**
- art. 657, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
- art. 658, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
- art. 659, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153
- **art. 660,** (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9, art. 183 **art. 661,** (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154

PARTIE XV:

- **art. 662,** (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 663,** (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 664,** (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 665, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9, art. 183

- art. 666, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 667**, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6, art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 668,** (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9, art. 183
- art. 669, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
- art. 670, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65; 2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6, art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150 mais art. 145 abrogé et réputé ne pas avoir produit ses effets voir art. 150; 2012, ch. 5, art. 77
- art. 671, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 672, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 673,** (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 674, (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 675,** (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28, art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 676, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28, art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
- art. 677, (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 678, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72; 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
- art. 679, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 680, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73; 2001, ch. 9, art. 183
- art. 681, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 682, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
- art. 683 à 687, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 688, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
- art. 689, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108
- art. 690 à 693, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 694, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109
- **art. 695 à 698,** ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 699, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
- art. 700 à 705, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 706,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86; 2007, ch. 6, art. 110(A)
- art. 707 à 709, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 710, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
- art. 711 à 715, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 716, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
- art. 716.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (Remarque: 2005, ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté, 2007, ch. 6, art. 111
- art. 717, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 718, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
- art. 719 à 721, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 722, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
- art. 723, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 724, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
- art. 725, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91
- art. 726, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
- **art. 727,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93; 2007, ch. 6, al. 132*v*); 2012, ch. 5, art. 78
- art. 728, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 729 à 731, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 732, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
art. 733, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
art. 734, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97
art. 735 à 739, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 740, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98
art. 741, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
art. 742, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100
art. 743, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
art. 744 et 745, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
art. 747 et 748, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 749, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335,
  ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
art. 751 à 753, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 754 et 755, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104;
  2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 757 à 759, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 761 à 764, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 767 à 770, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 775 à 784, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 786 à 788, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 789, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110
art. 790, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111
art. 791 à 793, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
art. 794, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)
art. 795 et 796, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 797, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186;
   2005, ch. 54, art. 114(A)
art. 798 et 799, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
art. 801 et 802, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 803, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132x);
   2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
art. 807 à 811, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120
art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
art. 818 à 821, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 822, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122;
```

2007, ch. 6, art. 117

```
art. 823 et 824, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
art. 826 à 832, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 833 à 835, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
  art. 124
art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124
art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125
art. 837 à 839, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126
art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
art. 844 à 846, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
art. 848 à 852, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
art. 854 à 859, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
art. 861 à 872, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
art. 876, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132y);
  2012, ch. 5, art. 81
art. 877, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z);
  2012, ch. 5, art. 82
art. 878, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.1);
  2012, ch. 5, art. 83
art. 879, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.2);
  2012, ch. 5, art. 84
art. 879.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.3);
  2012, ch. 5, art. 85
art. 880, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4);
   2012, ch. 5, art. 86
art. 881, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.4);
  2012, ch. 5, art. 86
art. 882, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.5);
  2012, ch. 5, art. 87
art. 883, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119; 2012,
   ch. 5, art. 88
art. 884, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.6);
  2012, ch. 5, art. 88
art. 885 à 887, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 888, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.7);
  2012, ch. 5, art. 89
art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
art. 890, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.8);
   2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
art. 891, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.9);
  2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 893, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.10), z.
   11) et 133c); 2012, ch. 5, art. 92
art. 894, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.12);
  2012, ch. 5, art. 93
art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 896, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.13) et
   133d); 2012, ch. 5, art. 94
art. 897 à 901, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 902, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.14);
  2012, ch. 5, art. 95
art. 903, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.15);
  2012, ch. 5, art. 96
art. 904, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.16);
  2012, ch. 5, art. 97
art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 906, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z.17);
  2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
art. 910, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)
art. 911 et 912, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 913, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99, ch. 19,
   art. 337, ch. 31, art. 126
art. 914, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100,
   ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 916, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)
art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
art. 918 à 927, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 928, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121; 2013,
  ch. 40, art. 169
```

art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183 **art. 930,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et al. 134*b*)(F); 2012, ch. 5, art. 101

art. 931 et 932, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123

art. 934 à 943, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124

art. 945 à 964, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

PARTIE XVI, (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28, art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183; (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)

art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132

art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085

art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133; 2010, ch. 12, art. 2086

art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087

art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088

art. 971 et 972, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125

art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 2089

art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12, art. 1858

art. 973.03 à 973.06, ajoutés, 2007, ch. 6, art. 125

art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102

art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12, art. 2090

art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155

art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126; 2010, ch. 12, art. 2091

art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103

art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130

art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135; 2010, ch. 12, art. 2092

art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

PARTIE XVII, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183

art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128

art. 981 et 982, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129; 2010, ch. 12, art. 2093

art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136

art. 986 à 988, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183

art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130

art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137

art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183

PARTIE XVIII, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138

art. 992 à 999, ajoutés, 2005, ch. 54, art. 138

art. 1000 à 1005, ajoutés, 2005, ch. 54, art. 138

annexe I, Gazette du Canada, partie I, vol. 127, No. 8, p. 463, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128, nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I, vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada, partie I, vol. 131, nº. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada, partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013

annexe II, Gazette du Canada, partie I, vol. 126, nº 23, p. 1565, 06.06.92; Gazette du Canada, partie I, vol. 127, nº 8, p. 465, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128, nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I, vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada, partie I, vol. 131, nº 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada partie I, vol. 135, nº 7,

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013

annexe III, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; Gazette du Canada partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006); Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, No 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, No 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206

disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150

disposition de coordination, 2010, ch. 12, art. 2135

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348

dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155

disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172

disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66

dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994 disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179

EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)

EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-55

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79

EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94 EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 20, art. 4, 5(F) en vigueur a la sanction 25.00.94 EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15,

— art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;

- art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
- art. 459 de la *Loi sur les* banques, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;
- art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001:
- art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-65;
- art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;
- art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la Loi sur les banques, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 voir TR/98-98
- art. 43 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117
- art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41
- art. 47 en vigueur 01.10.2007 voir TR/2007-90

EEV, 1998, ch. 30, al. 13*a*) et 15*a*) en vigueur 19.04.99 *voir* TR/99-37

EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118

EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

EEV, 2001, ch. 9,

- par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
- art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154,

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

- par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- art. 107 en vigueur 01.01.2004 *voir* TR/2003-181
- par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- Voir aussi art. 594.
- EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 *voir* TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 voir TR/2008-36
- EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,
- la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;
- les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 *voir* TR/2006-140;
- art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 voir DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, Gazette du Canada, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement;
- art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387
- par. 1(1) et 27(2), art. 29 et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
- EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 439(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 558(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
- art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 voir TR/2008-33
- par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58
- art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15
- art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 voir TR/2011-28

- art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la *Loi sur les banques*, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 452 Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* art. 150
- EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 voir TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32
- EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012:
- art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36;
- art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
- art. 46 en vigueur 13.03.2013 voir TR/2013-22;
- art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) Non en vigueur.
- EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 (Section 22) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 303 Non en vigueur.

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3

(United States Wreckers Act)

Le ministre des Transports

Beauharnois Light, Heat and Power Company

(Beauharnois Light, Heat and Power Company Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

Beauharnois Light, Heat and Power Company (suite)

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (voir Entreprise de force motrice)

(Beechwood Power Project)

Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19

(Bell Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78

art. 7, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1

art. 8 et 9, abrogés, 1993, ch. 38, art. 79

art. 11, 2001, ch. 4, art. 61

art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80

art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80

art. 14, 2001, ch. 4, art. 62

EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97

EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11

(Library and Archives of Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1

art. 4, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)

art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180

art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751

dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)

dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)

dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52

EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 voir TR/2012-75

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-27

(Surplus Crown Assets Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)c)

art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170

art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83

art. 4, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83

art. 5, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83

art. 6, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84

art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 5

art. 13, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85

art. 14, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85

art. 15, abrogé, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85

art. 16 à 18, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7

art. 19, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44

art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86

art. 20, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87

art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88

annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 10

EEV, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201

EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 *voir* TR/93-2

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-13

(Escheats Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110

EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10

(Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10 (suite)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Blue Water, Administration (voir Ponts) (Bridges)

Bois d'oeuvre..., *voir* Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le

(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de *voir* Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les

(Softwood Lumber Products Export Charge, 2006)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la

— 1980-81-82-83, ch. 147

(Small Business Investment Grants Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-29)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)

(Bridges)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17

(Centennial Flame Research Award Act)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4

(Patent Act)

- Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)
- **art. 2,** ch. 33 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, no 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114

- **art. 2.1,** ajouté, 1993, ch. 44, art. 190
- **art. 3,** 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*e*)
- art. 4, 2014, ch. 39, art. 115
- art. 7, 2014, ch. 39, art. 116
- art. 8, 1993, ch. 15, art. 27
- art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117
- **art. 8.2,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117
- art. 10, ch. 33 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28
- art. 12, ch. 33 (3e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118
- art. 15, ch. 33 (3e suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119
- art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119
- art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
- art. 18, 1993, ch. 15, art. 30
- art. 19, 1993, ch. 44, art. 191
- art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142
- art. 19.2 et 19.3, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 191
- art. 20, 2001, ch. 41, art. 36
- art. 21.01 et 21.02, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1
- **art. 21.03**, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1)*e*)
- art. 21.04 à 21.09, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.11 à 21.17, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1
- art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 21.2, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1
- art. 22, ch. 33 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111
- art. 24, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 6
- art. 26, ch. 33 (3e suppl.), art. 7
- art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 7
- **art. 27,** ch. 33 (3e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120
- art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 27.1,** ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 28,** ch. 33 (3e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121
- art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)
- art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123
- art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
- **art. 28.4,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125
- art. 29, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126
- art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
- art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
- art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
- art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
- art. 34.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37
- **art. 35,** ch. 33 (3e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014, ch. 39, art. 128
- art. 36, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129
- art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
- art. 38, ch. 33 (3e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
- art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
- art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- **art. 39,** ch. 33 (3° suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3 **art. 39.1,** ajouté, ch. 33 (3° suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 39.11, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- **art. 39.12-39.19**, ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
- **art. 39.2-39.26,** ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 41 et 42, ch. 33 (3e suppl.), art. 16
- art. 43 et 44, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
- **art. 45,** ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 10, art. 1
- **art. 46,** ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014, ch. 39, art. 132
- **art. 48,** ch. 33 (3e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014, ch. 39, art. 133
- art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
- **art. 48.2,** ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)
- art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
- art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47
- art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
- art. 49, ch. 33 (3e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134
- art. 50, ch. 33 (3e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art. 134
- art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
- art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
- **art. 55,** ch. 33 (3e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014, ch. 39, art. 135
- art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
- art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
- art. 55.11, ajouté, 2014, ch. 39, art. 136
- art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2
- **art. 56,** ch. 33 (3^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199*c*)
- art. 61, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 23
- art. 62, 1993, ch. 15, art. 49
- art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
- art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
- art. 66, ch. 33 (3e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197
- art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
- art. 72, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 25
- art. 73, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137
- art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
- art. 74, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 26
- art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
- art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
- art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
- **art. 78.1,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139
- **art. 78.2,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139
- art. 78.21 et 78.22, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 139
- art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- **art. 78.4 et 78.5,** ajoutés, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.51 à 78.58, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 140

- art. 78.6, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141
- **art. 79,** ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)k)
- art. 80 à 82, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 83, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F)
- art. 84 et 85, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 86 et 87, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
- art. 88 à 93, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 94, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15)(A)
- art. 95 à 102, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- **art. 103,** ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F); 1999, ch. 26, art. 50
- **annexe 1,** ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18, art. 2.1; DORS/2005-276; DORS/2006-204
- annexe 2, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- annexe 3, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- annexe 4, ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
- disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130

TR/88-36

- dispositions transitoires, ch. 33 (3e suppl.), art. 28 à 32. *Remarque*: par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56
- disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)
 EEV, ch. 33 (3° suppl.), art. 1 à l'exception de la définition
 « date de priorité » à l'art. 2 de la Loi sur les brevets, édictée
 par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en vigueur
 19.11.87; la définition de « date de priorité », à l'art. 2 de la
 Loi sur les brevets, édictée par le par. 1(2), les art. 2, 5, 7 à 13
 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 voir TR/89-229; les art. 39.1 à
 39.25 de la Loi sur les brevets, édictés par l'art. 15 en vigueur
 07.12.87 voir TR/88-1; art. 31 en vigueur 01.02.88 voir
- EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, nº 21 et 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les brevets*, édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en vigueur 12.03.93 *voir* TR/93-41
- EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 *voir* TR/96-81
- EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 voir TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-69
- EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 voir TR/2001-83
- EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 voir TR/2002-16

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46
- EEV, 2005, ch. 18,
- art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique), chapitre 23 des Lois du Canada (2004) voir par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005;
- art. 2 en vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013. EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 114 à 141 entrent
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction : 16.12.2014), art. 114 à 141 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 142(2) Non en vigueur.

Buffalo et Fort Erié (voir Ponts)

(Bridges)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3

(Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act)

Le leader du gouvernement à la Chambre des communes (TR-2013-29)

- art. 2, 1998, ch. 20, art. 1, al. 24a) et 25a)(A)
- **art. 3,** 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24*b*) et 25*b*)
- **art. 4,** 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24*c*); 2003, ch. 22, al. 224*z*.14) (A) et 225*p*)(A)
- art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)
- **art. 6,** 1998, ch. 20, al. 24*d*)
- art. 7, 1998, ch. 20, art. 5
- art. 8, 1998, ch. 20, art. 6
- **art. 10,** 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)
- art. 12, 1998, ch. 20, art. 8
- art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180
- **art. 14,** 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20, art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
- art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
- art. 16, 1998, ch. 20, art. 12
- art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23
- **art. 19,** 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)
- art. 23, 1998, ch. 20, art. 14
- art. 24, 1998, ch. 20, art. 15
- art. 25, 1998, ch. 20, art. 16
- art. 28, 1998, ch. 20, art. 17

- art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
- art. 30, 1998, ch. 20, art. 19
- art. 32 et 33, 1998, ch. 20, art. 20
- art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
- art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
- art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
- art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
- art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
- art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
- **annexe**, 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100, 101 disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 —
- terminologie dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1
- disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application repar. 13(2))
- EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79
- EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53
- EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21
- EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42
- EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15
- EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction 18 06 98
- EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48
- EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012
- EEV, 2014, ch. 29 (sanction: 09.12.2014), art. 23 en vigueur 08.02.2015 *voir* par. 26(1).

Bureau de la traduction, Loi sur le — L.R. (1985), ch. T-16

(Translation Bureau Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))

- art. 2, 1996, ch. 16, art. 57
- art. 4, ch. 1 (4e suppl.), art. 34
- art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58
- art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)
- EEV, ch. 1 (4° suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88 EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)

art. 14, 2011, ch. 24, art. 162

art. 17, 2013, ch. 33, art. 133

Date de dissolution, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 *voir* 2013, ch. 33, par. 134(1))

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 – réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)

disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)

disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction

12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 *voir* TR/2009-60 EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011 EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 *voir* art. 135.

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 18 (3° suppl.), partie I

(Office of the Superintendent of Financial Institutions Act)

Le ministre des Finances

- **art. 3,** 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300
- art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28
- art. 4, 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91
- art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467
- art. 7, 1997, ch. 15, art. 335
- art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128
- art. 8, 1996, ch. 6, art. 107
- art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468
- art. 13, 2003, ch. 22, art. 177
- art. 17, 1997, ch. 15, art. 337
- **art. 18,** 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469
- art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122
- art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159
- art. 21, 2001, ch. 9, art. 471
- **art. 22,** 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883
- **art. 23,** 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4);

- 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94
- **art. 23.1,** ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474
- art. 23.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)
- art. 23.3 (renuméroté art. 38)
- art. 24 (renuméroté art. 39), 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92
- art. 25 (renuméroté art. 40)
- art. 26 à 37, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 476
- art. 37.1 et 37.2, ajoutés, 2010, ch. 25, art. 177
- **art. 38**, (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477
- art. 39, (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477
- art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212
- **art. 40,** (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476, renuméroté, ch. 9, art. 477
- Remarque: Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.
- **annexe,** 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93
- disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
- disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174
- disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)
- disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
- EEV, L.R., ch. 18 (3 $^{\rm e}$ suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, no 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96
- EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
- EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20.06.96
- EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-3; art. 23 de la *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-64

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.), partie I (suite)

- EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-96
- EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116
- EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1884 Non en vigueur
- EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
- EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
- EEV, 2012, ch. 5 (sanction : 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 voir TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102
- EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014), art. 300 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 303 Non en vigueur.